

Wachet! betet! betet! wachet!

BWV 70

Chorpartitur

I. Teil

1. Coro

Johann Sebastian Bach 1685–1750

24

- chet, be - tet, wa -
now, pray-ing, watch

wa - chet, wa -
now, watch

- chet, wa - now, watch now, watch

- chet, wa - now, watch now, watch

- chet, wa - now, watch now, watch

wa - chet, wa - now, watch

chet, wa - now, watc'

27

chet, now, wa - chet, watch now,

chet, now, wa - c' wac'

chet, wa - chet, now, watch now,

chet, wa - now, watch now,

chet, wa - now, watch now,

chet! now, wa - chet!

wa - chet! now, wa - chet! now,

30

be - - - tet, now, pray

- tet, be - - - tet, now, pray

- tet, be - - - tet, now, pray

- tet, wa - chet, wa - chet, be - tet,
now, watch-ing, watch now, pray-ing,

- tet, wa - chet, wa - chet, be - tet,
now, watch-ing, watch now, pray-ing,

33

be - pray - tet, wa - chet, wa - chet, be - tet,
now, watch - ing, watch now, pray - ing,

be - pray - tet, wa - chet, wa - chet, be - tet,
now, watch - ing, watch now, pray - ing,

8 wa - chet, wa - chet, be - tet, wa - chet,
watch now, watch now, pray - ing, watch now,

wa - chet, wa - chet, wa - chet, be - tet,
watch now, watch now, pray - ing, watch now,

35

wa - chet, wa - chet, wa - chet, be - tet,
watch now, watch now, pray - ing,

wa - chet, wa - chet, wa - chet, be - tet,
watch now, watch now, pray - ing,

8 wa - chet, wa - chet, be - tet, wa - chet,
watch now, watch now, pray - ing,

be - pray

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

37

be - pray - tet, now, be - pray - tet, now,

be - pray - tet, now, be - pray - tet, now,

be - pray - tet, now, be - pray - tet, now,

b. - pray - tet, now, be - pray - tet, now,

b. - pray - tet, now, be - pray - tet, now,

b. - pray - tet, now, be - pray - tet, now,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

39

wa - chet, be - tet, be - tet, wa - chet,
watch now, pray - ing, pray now, watch-ing, *pray*

wa - chet, be - tet, be - tet, wa - chet,
watch now, pray - ing, pray now, watch-ing, *pray*

8 wa - chet, be - tet, be - tet, wa - chet,
watch now, pray - ing, pray now, watch-ing, *pray*

wa - chet, be - tet, be - tet, wa - chet,
watch now, pray - ing, pray now, watch-ing,

wa - chet, be - tet, be - tet, wa - chet,
watch now, pray - ing, pray now, watch-ing,

42

- tet, wa - chet, wa -
— now, watch - ing, watch —
- chet, be -
— now, pr -

- tet, wa - chet, wa -
— now, watch - ing, watch —
- et, be - tet, wa -
— now, watch -

- tet, wa - chet, wa -
— now, watch - ing, watch —
- et, be - tet, wa -
— now, pray - ing, pray —

- tet, wa - chet, wa -
— now, watch - ing, watch —
- chet, be - tet, wa -
— now, pray - ing, pray —

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

44

chet! seid be -
ing, and

„, seid be - reit,
hour, and pre - pare,

seid be-reit,
and pre-prepare,

reit,
re-pare,

seid be-reit
and pre-prepare

al - le - zeit, seid be -
ev 'ry hour, and pre -

ng.

seid be-reit,
and pre-prepare,

seid be - reit,
and pre - pare,

seid be - reit
and pre-prepare

al - le -
ev - 'ry

chet!

seid be-reit,
and pre-prepare,

seid be - reit,
and pre - pare,

seid be-reit al - le -
and pre-prepare ev - 'ry

46

seid be-reit al - le - zeit, al - le - zeit, seid be-reit al - le - zeit, al - le - zeit, seid be -
and pre-prepare ev-'ry hour, ev -'ry hour, and pre-prepare ev-'ry hour, ev -'ry hour, and pre -

reit, seid be-reit al - le - zeit, al - le - zeit, seid be - reit,
pare, and pre-prepare ev-'ry hour, ev -'ry hour, and pre -pare,

zeit, seid be-reit al - le - zeit, seid be-reit
hour, and pre-prepare ev-'ry hour, and pre -

zeit, seid be-reit al - le - zeit, al - le - zeit, seid be-reit al - le - zeit, al - le - zeit, seid be -
hour, and pre-prepare ev-'ry hour, ev -'ry hour, and pre -pare

48

reit, seid be-reit al - le - zeit, al - le - zeit, seid be - reit, bis der Herr
pare, and pre-prepare ev -'ry hour, ev -'ry hour, and pre -pare, till the Lor

seid be-reit al - le - zeit, al - le - zeit, seid be - reit,
and pre-prepare ev -'ry hour, ev -'ry hour, and pre -pare.

reit, seid be-reit al - le - zeit, al - le - zeit, seid be - reit, al - le - zeit, al - le - zeit, seid be -
pare, and pre-prepare ev -'ry hour, ev -'ry hour, and pre -pare

zeit, seid be - reit al - le - zeit, al - le - zeit, seid be - reit, al - le - zeit, al - le - zeit, seid be -
hour, and pre-prepare ev -'ry hour, ev -'ry hour, and pre -pare

50

keit, power, der Herr - lich - keit die - ser
keit, power, der of Herr grace and power comes to

Original evtl. gemindert der Herr - lich - keit die - ser
Ausgabequalität gegenüber der of Herr grace and power comes to

der Herr - lich - keit die - ser
the Lord der of Herr grace and power comes to

keit, power, der Herr - lich - keit die - ser
power, the Lord der of Herr grace and power comes to

52

Welt ein En - de ma - chet, seid be - reit al - le - zeit, seid be - reit
 end the world with rag - ing, and pre - pare ev 'ry hour, and pre - pare
 Welt ein En - de ma - chet, seid be - reit, seid be-reit al - le - zeit, seid be -
 end the world with rag - ing, and pre - pare, and pre-prepare ev 'ry hour, and pre -
 Welt ein En - de ma - chet, seid be - reit, seid be-reit al - le - zeit, seid be -
 end the world with rag - ing, and pre - pare, and pre-prepare ev 'ry hour, and pre -
 Welt ein En - de ma-chet, seid be - reit, al - le-zeit, seid be - reit,
 end the world with rag-ing, and pre-pare ev 'ry hour, and pre-pare,

56

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. geminde

reit, bis der Herr
pare, till the Lord
der Herrlich-keit, of grace and power,
the Lord
der Herr
the Lord
der of

till the Lord
of grace and power,
the Lord
der of

reit,
pare,
bis der Herr
till the Lord
der Herrlich-keit,
of grace and power,
the Lord
der of

58

Herr - lich - keit die - ser Welt ein En - de ma - chet, die -
grace and power comes to end the world with rag - ing, comes

Herr - lich - keit die - ser Welt ein En - de ma - chet, die -
grace and power comes to end the world with rag - ing, comes

Herr - lich - keit die - ser Welt ein En - de ma - chet, die -
grace and power comes to end the world with rag - ing,

Herr - lich - keit die - ser Welt ein En - de ma - chet, ma - chet
grace and power comes to end the world with rag - ir

60

- ser Welt ein En - - - de, ein En - - de
to end the world, end the world

- ser Welt ein En - - - de, ein Er
to end the world, end the

die - ser Welt ein En - de, ma - chet;
comes to end the world th rag - ing,

die - ser Welt eir En - de ma - chet;
comes to end the world with rag - ing,

63

wa - chet, wa - chet, wa - chet,
watch now, watch now, watch now,

wa - chet, wa - chet, wa - chet,
now, watch now, watch now, watch now,

wa - chet, wa - chet, wa - chet,
watch now, watch now, watch now,

wa - chet, wa - chet, wa - chet,
watch now, watch now, watch now,

65

wa - - - chet! be - - - - - tet, be - -
watch now, *pray* - - - - - *ing*, *pray* - -

wa - - - chet! be - - - - - tet, be - -
watch now, *pray* - - - - - *ing*, *pray* - -

wa - - - chet! be - - - - - tet, be - -
watch now, *pray* - - - - - *ing*, *pray* - -

8 wa - - - chet! be - - - - - tet, be - -
watch now, *pray* - - - - - *ing*, *pray* - -

wa - - - chet! be - - - - - tet,
watch now, *pray* - - - - - *ing*,

wa - - - chet! be - - - - - tet,
watch now, *pray* - - - - - *ing*,

68

- tet, wa - chet, wa - chet, be - tet,
- ing, watch now, watch now, pray - ing, watch now,

- tet, wa - chet, wa - chet, be - tet,
- ing, watch now, watch now, pray - ing,

- tet,
- ing,

- tet,
- ing,

AUSgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

70

wa - chet,
watch now.

be -
pray

wa - chet, be -
watch now, pray

-chet, wa - chet, be - tet, wa - chet, wa - chet,
watch - ing, watch now, pray - ing, watch now, watch now,

tet, wa - chet, wa - chet, be - tet, wa - chet, wa - chet,
now, watch - ing, watch now, pray - ing, watch now, watch now.

72

- tet, wa - chet, wa - chet, be - tet, be - - - tet, be - - - tet,
 — now, watching, watch now, praying, pray now, pray now,

- tet, wa - chet, wa - chet, be - tet, be - - - tet, be - - - tet,
 — now, watching, watch now, praying, pray now, pray now,

be - tet, wa - chet, be - - - tet, be - - - tet, be - - - tet,
 pray - ing, watch now, pray now, pray now, pray now,

wa - chet, be - tet, be - - - tet, be - - - tet, be - - - tet,
 watch now, pray - ing, pray now, pray now, pray now,

75

wa - chet, be - tet, be - tet, wa - chet,
 watch - ing, pray now, pray now, watch - ing,

wa - chet, be - tet, be - tet, wa - chet,
 watch - ing, pray now, pray now, watch - ing,

wa - chet, be - tet, be - tet, wa - chet, be - - -
 watch - ing, pray now, pray now, watch - ing, pray

wa - chet, be - tet, be - tet, wa - chet,
 watch - ing, pray now, pray now, wo - hing,

78

- tet, wa - che - chet, be - tet, be - tet, wa - chet!
 — now, watc - now, pray - ing, pray now, watch - ing.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert.
 - tet, wa - chet, be - tet, be - tet, wa - chet!
 — now, watc - now, pray - ing, pray now, watch - ing.

- tet, wa - chet, be - tet, be - tet, wa - chet!
 — now, watc - now, pray - ing, pray now, watch - ing.

- tet, wa - chet, be - tet, be - tet, wa - chet!
 — now, watc - now, pray - ing, pray now, watch - ing.

2. Recitativo (Basso): Erschrecket, ihr verstockten Sünder – **tacet**
3. Aria (Alto): Wenn kömmt der Tag – **tacet**
4. Recitativo (Tenore): Auch bei dem himmlischen Verlangen – **tacet**
5. Aria (Soprano): Laßt der Spötter Zungen schmähen – **tacet**
6. Recitativo (Tenore, 8 Takte): Jedoch bei dem unartigen Geschlechte – **tacet**

7. Choral

Soprano

Alto

Tenore

Basso

*Qual, weil dich nun Chri - stus, dein Her - re,
fears, for Lord Je - sus Christ, your Sav - iour,*

*Qual, weil dich nun Chri - stus, dein H - re,
fears, for Lord Je - sus Christ, you*

*Qual, weil dich nun Chri -
fears, for Lord Je - sus C.*

*Qual, weil dich r - e,
fears, for Lord v - iour, ruft aus die - sem Jam - mer - tal!*

*Sei - All - keit sollt du sehn in E - wig - keit, mit den
and Herr - lich - keit sollt du sehn in E - wig - keit, mit den
and maj - es - ty you shall see e - ter - nal - ly, join the*

*Sei - ne Freud und Herr - lich - keit sollt du sehn in E - wig - keit, mit den
All his joy and maj - es - ty you shall see e - ter - nal - ly, join the*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy • Quality may be reduced

Carus-Verlag

26

En - geln ju - bi - lie - ren, in E - wig - keit tri - um - phie - ren.
an - gels' ju - bi - la - tion, in con - tin - ual ex - ul - ta - tion.

En - geln ju - bi - lie - ren, in E - wig - keit tri - um - phie - ren.
an - gels' ju - bi - la - tion, in con - tin - ual ex - ul - ta - tion.

En - geln ju - bi - lie - ren, in E - wig - keit tri - um - phie - ren.
an - gels' ju - bi - la - tion, in con - tin - ual ex - ul - ta - tion.

En - geln ju - bi - lie - ren, in E - wig - keit tri - um - phie - ren.
an - gels' ju - bi - la - tion, in con - tin - ual ex - ul - ta - tion.

II. Teil

8. Aria (Tenore): Hebt euer Haupt empor – **tacet**

9. Recitativo col accompagnamento (Basso): Ach, soll nicht d' **ße**

10. Aria (Basso, 68 Takte): Seligster Erquickungstag – **tr**

11. Choral

Soprano

Nicht n - Not not for him - mel nicht heav'n mei - ne See - le
n - Not not for him - mel nicht heav'n does my spir - it

Alto

nach Him - mel nicht heav'n mei - ne See - le
nach Him - mel nicht heav'n does my spir - it

Tenor

nach Welt, nach Him - mel nicht heav'n mei - ne See - le
nach Welt, not for him - mel nicht heav'n does my spir - it

Basso

Nicht nach Welt, nach Him - mel nicht heav'n mei - ne See - le
Not for earth and not for him - mel nicht heav'n does my spir - it

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert. Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

4

wünscht und seh - - - net, Je - sum wünsch ich und sein
long with - in me, but for Je - sus Je - sus Christ a -

wünscht und seh - - - net, Je - sum wünsch ich und sein
long with - in me, but for Je - sus Je - sus Christ a -

wünscht und seh - - - net, Je - sum wünsch ich und sein
long with - in me, but for Je - sus Je - sus Christ a -

wünscht und seh - - - net, Je - sum wünsch ich un -
long with - in me, but for Je - sus Je - sus

7

Licht, der mich hat mit Gott ver - söh - - net,
alone, for his pas - sion has re - deemed me.

Licht, der mich hat mit Gott ver - söh
alone, for his pas - sion has re - deer

Licht, der mich hat mit Gott
alone, for his pas - sion has

Licht, der mich hat mit
alone, for his pas sion

11

vom Ge - nen Je - sum laß ich nicht.
I am will nev - er leave my Lord.

mei - nen Je - sum laß ich nicht.
I will nev - er leave my Lord.

richt, mei - nen Je - sum laß ich nicht.
spared; I will nev - er leave my Lord.

In Ge - richt, mei - nen Je - sum laß ich nicht.
am spared; I will nev - er leave my Lord.

